



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Plenarhandling*

---

**A7-0203/2011**

31.5.2011

**\*\*\*I**  
**BETÄNKANDE**

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 378/2007 när det gäller reglerna för frivillig modulering av direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken (KOM(2010)0772 – C7-0013/2011 – 2010/0372(COD))

Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

Föredragande: Britta Reimers

### ***Teckenförklaring***

- \* Samrådsförfarande
- \*\*\* Godkännandeförfarande
- \*\*\*I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- \*\*\*II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- \*\*\*III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

### ***Ändringsförslag till ett förslag till akt***

Parlamentets ändringsförslag till ett förslag till akt ska markeras med ***fetkursiv stil***. *Kursiv stil* används för att uppmärksamma berörda avdelningar på eventuella problem i förslaget till akt. Med kursiv stil markeras ord eller textavsnitt som det finns skäl att korrigera innan texten färdigställs (exempelvis om det i en språkversion förekommer uppenbara fel eller saknas ord eller textavsnitt). De berörda avdelningarna tar sedan ställning till dessa korrigeringsförslag.

Texten i hänvisningen ovanför ett ändringsförslag till en befintlig akt, som förslaget till akt är avsett att ändra, innehåller en tredje och en fjärde rad. Den tredje raden anger den befintliga akten och den fjärde vilken bestämmelse i denna som ändringsförslaget avser. Om parlamentet önskar ändra delar av en bestämmelse i en befintlig akt som inte ändrats i förslaget till akt, ska dessa markeras med **fet stil**. Eventuella strykningar ska i sådana fall markeras enligt följande: [...].

## INNEHÅLL

	<b>Sida</b>
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION .....	5
MOTIVERING.....	10
ÄRENDETS GÅNG .....	12



## FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 378/2007 när det gäller reglerna för frivillig modulering av direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken (KOM(2010)0772 – C7-0013/2011 – 2010/0372(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(2010)0772),
  - med beaktande av artiklarna 294.2 och 43.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C7-0013/2011),
  - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
  - med beaktande av yttrandet från Europeiska ekonomiska och sociala kommittén av den 15 mars 2011<sup>1</sup>,
  - med beaktande av artikel 55 i arbetsordningen,
  - med beaktande av betänkandet från utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling (A7-0203/2011).
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
  2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för parlamentet om den har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.
  3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

### Ändringsförslag 1

**Förslag till förordning – ändringsakt**  
**Skäl 3**

*Kommissionens förslag*

(3) För att garantera *en enhetlig tillämpning av frivillig modulering av direktstöd* i alla medlemsstater bör

*Ändringsförslag*

(3) För att garantera *enhetliga villkor för genomförandet av förordning (EG) nr 378/2007* i de berörda

---

<sup>1</sup> EUT C 132, 3.5.2011, s. 87.

kommissionen *få befogenheter att anta genomförandeakter enligt artikel 291 i fördraget. Utom i de fall det uttryckligen sägs annat, bör kommissionen anta de genomförandeakterna* i enlighet med *bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr [xxxx/yyyy] av den ...*

*medlemsstaterna bör man till kommissionen delegera de genomförandebefogenheter som avser säkerställandet av integreringen av frivillig modulering i programmen för landsbygdsutveckling samt säkerställandet av den finansiella förvaltningen av frivillig modulering. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av regler och allmänna principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter<sup>1</sup>.*

---

<sup>1</sup>EUT L 55, 28.2.2011, s. 13.

## Ändringsförslag 2

### Förslag till förordning – ändringsakt Skäl 4

#### *Kommissionens förslag*

(4) För att säkerställa en effektiv frivillig modulering bör kommissionen, genom genomförandeakter, fastställa de nettobelopp som härrör från tillämpningen av frivillig modulering. *Med tanke på vilken typ av de planerade genomförandeakterna det rör sig om bör kommissionen anta de akterna utan hjälp av en kommitté.*

#### *Ändringsförslag*

(4) För att säkerställa en effektiv frivillig modulering, *och med tanke på dessa akters speciella karaktär*, bör kommissionen, genom genomförandeakter, fastställa de nettobelopp som härrör från tillämpningen av frivillig modulering.

## Ändringsförslag 3

### Förslag till förordning – ändringsakt Skäl 5

#### *Kommissionens förslag*

(5) *Av samma skäl bör kommissionen få befogenheter att anta genomförandeakter*

#### *Ändringsförslag*

*utgår*

*med hjälp av landsbygdsutvecklingskommittén som inrättats genom artikel 91c i rådets förordning (EG) nr 1698/2005 av den 20 september 2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU)<sup>1</sup> så att den frivilliga moduleringen integreras i landsbygdsutvecklingsprogrammen. Dessutom bör kommissionen få befogenheter att anta genomförandeakter med hjälp av kommittén för jordbruksfonderna som inrättats genom artikel 42d. 1 i rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitiken<sup>1</sup> så att den finansiella förvaltningen av den frivilliga moduleringen säkerställs.*

---

<sup>1</sup> EUT L 209, 11.8.2005, s. 1.

#### **Ändringsförslag 4**

##### **Förslag till förordning – ändringsakt Skäl 5a (nytt)**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*(5a) För att säkerställa en effektiv frivillig modulering bör det rådgivande förfarandet tillämpas vid antagandet av specifika bestämmelser för den finansiella förvaltningen av frivillig modulering.*

*Motivering*

*Om det rådgivande förfarandet tillämpas måste detta motiveras.*

## Ändringsförslag 5

### Förslag till förordning – ändringsakt

#### Artikel 1 - led 1

Förordning (EG) nr 378/2007

Artikel 4 – punkt 1 – inledningen

#### *Kommissionens förslag*

”De nettobelopp som härrör från tillämpningen av frivillig modulering ska fastställas av kommissionen, genom genomförandeakter **utan hjälp av en kommitté**, på grundval av:”

#### *Ändringsförslag*

”De nettobelopp som härrör från tillämpningen av frivillig modulering ska fastställas av kommissionen, genom genomförandeakter, på grundval av:”

#### *Motivering*

*Det är underförstått att kommissionen bör agera utan hjälp av en kommitté i sådana fall där det inte hänvisas till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter.*

## Ändringsförslag 6

### Förslag till förordning – ändringsakt

#### Artikel 1 - led 2

Förordning (EG) nr 378/2007

Artikel 6

#### *Kommissionens förslag*

1. Kommissionen ska, genom genomförandeakter **i enlighet med det förfarande som avses i artikel 91c i förordning (EG) nr 1698/2005**, anta specifika bestämmelser för integrering av frivillig modulering i programmen för landsbygdsutveckling.

2. Kommissionen ska, genom genomförandeakter **i enlighet med det förfarande som avses i artikel 42d. 3 i förordning (EG) nr 1290/2005**, anta specifika bestämmelser för den finansiella förvaltningen av frivillig modulering.”

#### *Ändringsförslag*

1. Kommissionen ska, genom genomförandeakter, anta specifika bestämmelser för integrering av frivillig modulering i programmen för landsbygdsutveckling. **Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det undersökningsförfarande som avses i artikel 6a.1 andra stycket.**

2. Kommissionen ska, genom genomförandeakter, anta specifika bestämmelser för den finansiella förvaltningen av frivillig modulering. **Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det rådgivande förfarande som avses i artikel 6a.2 andra stycket.**”



## Motivering

En standardtext läggs till för att exakt ange vilket förfarande som hör ihop med den specifika bestämmelsen.

### Ändringsförslag 7

#### Förslag till förordning – ändringsakt

##### Artikel 1 - led 2a (nytt)

Förordning (EG) nr 378/2007

Artikel 6a (ny)

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

**(2a) Följande artikel ska läggas till:**

#### **Artikel 6a**

**1. Kommissionen ska biträdas av landsbygdsutvecklingskommittén, som inrättats genom artikel 90 i rådets förordning (EG) nr 1698/2005. Den kommittén ska betraktas som en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.**

**När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.**

**2. Kommissionen ska biträdas av kommittén för jordbruksfonderna, som inrättats genom artikel 41 i rådets förordning (EG) nr 1290/2005. Den kommittén ska betraktas som en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.**

**När det hänvisas till denna punkt ska artikel 4 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.**

## Motivering

En standardtext läggs till för att hänvisa till de relevanta kommittéer som redan har inrättats. Ändringen bygger på modellen för standardformuleringen om genomförandeakter.

## MOTIVERING

Genom Lissabonfördraget avskaffas kommittésystemet som byggde på de klassiska kommittéförfarandena (rådgivande, förvaltande och föreskrivande) och det föreskrivande förfarandet med kontroll. Detta system ersätts nu av en struktur med två nivåer, bestående av delegerade akter och genomförandeakter (till de tidigare hör parlamentets vetorätt) som ger kommissionen befogenheter när det gäller tillämpning och genomförande. Således måste den existerande lagstiftningen anpassas till dessa nya rättsliga förhållanden.

Förslaget begränsar sig till ändringar vars enda syfte är att anpassa den existerande lagstiftningen.

### **Anpassning till EUF-fördragets bestämmelser om genomförandebefogenheter**

Till följd av att Lissabonfördraget trädde i kraft behöver de befogenheter som tilldelats kommissionen enligt förordning (EG) nr 73/2009 anpassas till artiklarna 290 och 291 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget). I artiklarna 290 och 291 i EUF-fördraget görs åtskillnad mellan två olika typer av kommissionsakter:

- Enligt artikel 290 i EUF-fördraget kan lagstiftaren till kommissionen delegera befogenheten att anta akter med allmän räckvidd som inte är lagstiftningsakter och som kompletterar eller ändrar vissa icke väsentliga delar av en lagstiftningsakt. Rättsakter som antas av kommissionen på detta sätt kallas enligt terminologin i fördraget ”delegerade akter” (artikel 290.3).
- Enligt artikel 291 i EUF-fördraget ska medlemsstaterna vidta alla nationella lagstiftningsåtgärder som är nödvändiga för att genomföra unionens rättsligt bindande akter. Kommissionen kan tilldelas genomförandebefogenheter när det krävs enhetliga villkor för genomförandet av sådana akter. Rättsakter som antas av kommissionen på detta sätt kallas enligt terminologin i fördraget ”genomförandeakter” (artikel 291.4).

### **Föredragandens förslag till anpassningar**

Genom förslaget ändras rådets förordning (EG) nr 378/2007 i och med att en bestämmelse om genomförandeakter läggs till (artikel 4.1). Tillämpningen av bestämmelserna om genomförandeakter i dessa artiklar preciseras i artiklarna 6a och 6b.

Nyligen uppnåddes ett samförstånd om förfaranden för delegerade akter (artikel 290 i EUF-fördraget), och förfarandet om Europaparlamentets och rådets förslag till förordning om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter avslutades. Därför föreslår föredraganden dessutom en uppdaterad version av lagtexten, som innehåller den lydelse som parlamentet och rådet enats om, med avseende på kommittéförfaranden.

Föredraganden stöder kommissionens förslag. På grundval av de kriterier som anges för varje typ av akt har föredraganden noggrant granskat kommissionens förslag och identifierat

områden där villkoren för delegerade akter uppfylls. Inga motsägelser kunde konstateras.

## ÄRENDETS GÅNG

<b>Titel</b>	Ändring av rådets förordning (EG) nr 378/2007 när det gäller reglerna för frivillig modulering av direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitikerna			
<b>Referensnummer</b>	KOM(2010)0772 – C7-0013/2011 – 2010/0372(COD)			
<b>Framläggande för parlamentet</b>	22.12.2010			
<b>Ansvarigt utskott</b> Tillkännagivande i kammaren	AGRI 18.1.2011			
<b>Föredragande</b> Utnämning	Britta Reimers 26.1.2011	Britta Reimers 26.1.2011	Britta Reimers 26.1.2011	Britta Reimers 26.1.2011
<b>Artikel 51 – Gemensamma utskottssammanträden</b> Tillkännagivande i kammaren				
<b>Behandling i utskott</b>	28.3.2011			
<b>Antagande</b>	25.5.2011			
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: –: 0:	39 1 0		
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	John Stuart Agnew, Liam Aylward, José Bové, Luis Manuel Capoulas Santos, Vasiliica Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Hynek Fajmon, Lorenzo Fontana, Iratxe García Pérez, Béla Glattfelder, Sergio Gutiérrez Prieto, Martin Häusling, Esther Herranz García, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, George Lyon, Gabriel Mato Adrover, Mairead McGuinness, Krisztina Morvai, Mariya Nedelcheva, James Nicholson, Rareş-Lucian Niculescu, Wojciech Michał Olejniczak, Georgios Papastamkos, Marit Paulsen, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Alyn Smith, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella, Janusz Wojciechowski			
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Salvatore Caronna, Spyros Danellis, Jill Evans, Karin Kadenbach, Sandra Kalniete, Giovanni La Via, Véronique Mathieu, Maria do Céu Patrão Neves, Robert Sturdy, Artur Zasada			
<b>Ingivande</b>	31.5.2011			